

ALCT50

Alpicool®

MATKAJÄÄKAAPPI

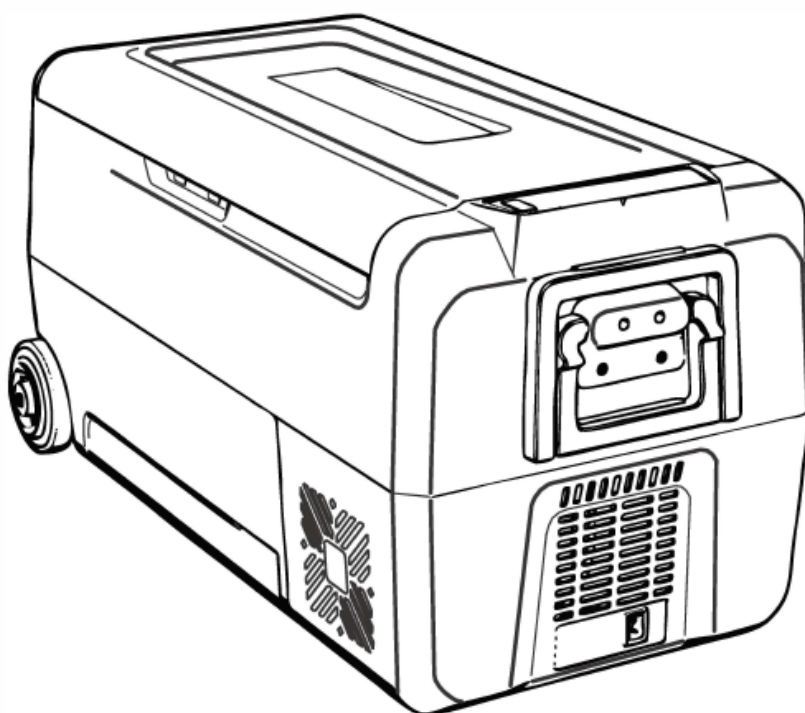
Käyttöohje

Alkuperäinen käyttöohje

KYLBOX

Bruksanvisning

Översättning av bruksanvisning i original



Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja noudata kaikkia annettuja ohjeita.
Säilytä ohjeet myöhempää tarvetta varten.
Läs noggrant igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ alla angivna
instruktioner. Spara instruktionerna för senare behov.

Isojoen Konehalli Oy, Keskustie 26, 61850 Kauhajoki As, Finland
Tel. +358 (0)20 1323 232 • tuotepalaute@ikh.fi • www.ikh.fi

JOHDANTO

Onnittelumme tämän laadukkaan tuotteen valinnasta! Toivomme ostamasi laitteen olevan suureksi avuksi työssäsi. Muista lukea käyttöohje ennen laitteen käyttöönottoa varmistaaksesi turvallisen käytön. Epäselvissä tilanteissa tai ongelmien ilmetessä ota yhteys jälleenmyyjään tai maahantuojaan. Toivotamme Sinulle turvallista ja miellyttävää työskentelyä laitteen kanssa!

TURVAOHJEET

LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI LÄPI JA HUOMIOI TURVAOHJEET JA VAROITUKSET. KÄYTÄ LAITETTA OIKEIN JA HUOLELLISESTI SILLE SUUNNITELTUUN KÄYTTÖTARKOITUKSEEN. OHJEIDEN NOUDATTAMATTA JÄTTÄMINEN VOI JOHTAA VAKAVIIN HENKILÖ- JA/TAI OMAISUUSVAHINKOIHIN. PIDÄ NÄMÄ OHJEET TALLELLA MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta eivätkä he saa tehdä laitteen hoitotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Ainoastaan valtuutettu sähköasentaja saa tehdä sähköasennukset laitteelle.
- Ainoastaan ammattitaitoinen henkilökunta voi asentaa DC-virtalähteen veneeseen.
- Varoitus: Älä käytä tai jatka laitteen käyttöä, mikäli se on märkä.
- Varmista, että jännitealue on oikea käytetylle pistorasialle ja johdolle. Jännitealueet on merkitty laitteen kyljessä olevaan tyyppikilpitarran. Käytä laitetta ainoastaan laitteen mukana toimitettavien adapterien kanssa.
- Älä laita metalliesineitä ilma-aukkoihin.
- Ennen kuin kytket laitteeseen virran pakkauksesta purkamisen jälkeen, pidä laitetta vaakatasossa vähintään kuusi tuntia.
- Älä käytä sähkölaitteita laitteen sisällä.
- Laite vaatii hyvän tuuletuksen, jätä vapaata tilaa ilmankiertoa varten seuraavasti:
takana: 200 mm, sivulla: 100 mm
- Laite tulee sijoittaa kuivaan ja hyvin ilmastoituun paikkaan, joka on kaukana lämmönlähteistä (esim. liesi, hormi) ja pois suorasta auringonvalosta.
- Käytä laitetta tasaisella alustalla vaakasuorassa. Maksimikallistus käytössä on 45° lyhytaikaisessa käytössä ja alle 5° pidempiaikaisessa käytössä.
- Laitteen sisällä oleva säiliö sallii veden kerääntymisen siihen, mutta sitä ei voi tyhjentää kallistamalla laitetta vaan kuivaamalla liinalla.
- Anna laitteen ulkopintojen kuivua sateen jälkeen.
- Laitetta ei saa upottaa veteen eikä pestä vedellä.
- Vaikka laite on puhdistettu tehtaalla, on erittäin suositeltavaa puhdistaa laite uudelleen kostealla pehmeällä liinalla ja neutraalilla puhdistusaineella ja sen jälkeen pyyhkiä kuivala pehmeällä liinalla. Varoitus: Sähköiset osat voidaan pyyhkiä ainoastaan kuivalla liinalla.
- Varoitus: Älä anna lasten leikkiä laitteella esim. kiipeillä tai seisoa sen päällä. Lapset saattavat loukata itsensä pahasti tai vaurioittaa laitetta.

TEKNISET TIEDOT

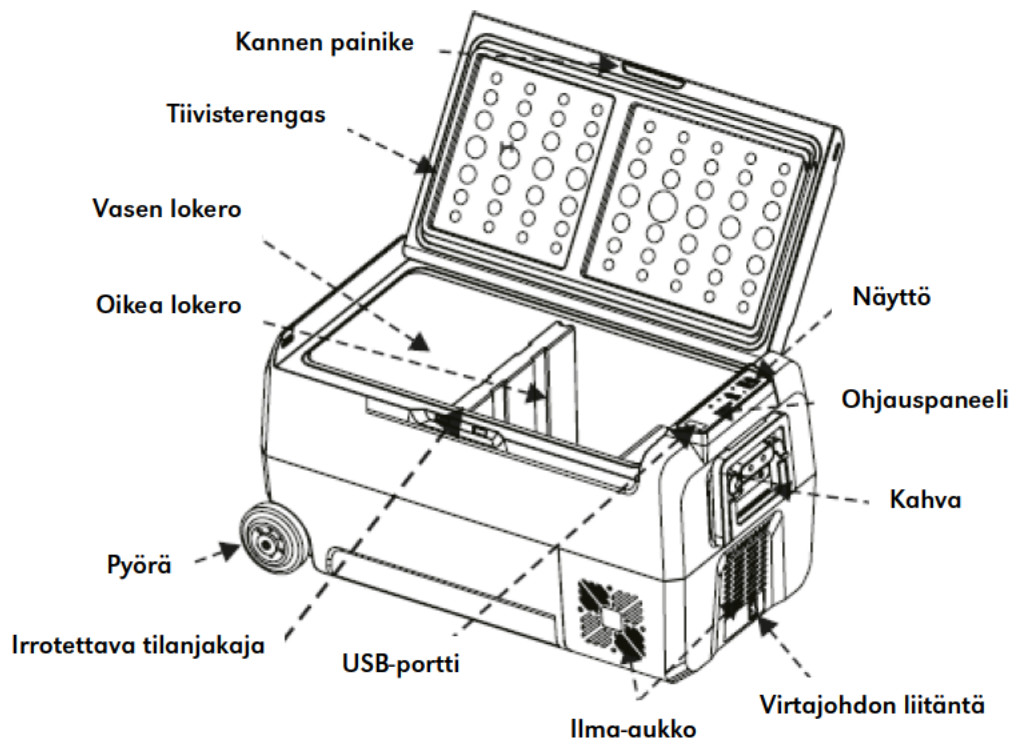
Jännite	12/24 V DC, 230V AC
Syöttöteho	60 W
Nimellisvirta DC	5 A/2,5 A
Tilavuus	50 l
Kylmäaine	R134a, 40 g
CO ² -vastaavuus	0,057 t
Suojausluokka	III
Ympäristöluokitus	T/ST/N/SN
Paino	15,5 kg

Tämä laite sisältää fluoroituja kasvihuonekaasuja.

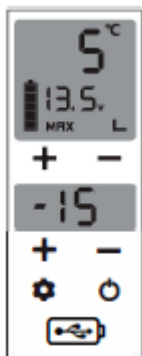
LAITTEEN ESITTELY

Ominaisuudet

- Erilliset jääkaappi- ja pakastinlokerot
- Tehokas DC-invertterikompressori
- Fluorivapaa eristys, joka takaa hyvän lämmönsäilytyskyvyn ja alhaisen energiankulutuksen.
- 12/24V DC ja 230V AC virransyöttö, joka mahdollistaa käytön autossa tai kotona.
- Kaksi toimintatilaa: Max ja Economy
- Kompressorin viivekäynnistys
- Nopea jäähdytys -20 °C asti (perustuu ympäristön lämpötilaan +25 °C)
- 3-vaiheinen auton akun suojausjärjestelmä
- Digitaalinen lämpötilanäyttö ja lämpötilan ohjaus
- USB-laitteiden lataus USB-portin kautta




KÄYTTÖ



Oikean lokeron
lämpötila

Vasemman lokeron
lämpötila

Käyttöpaneeli



- Kytke laite virtalähteeseen.
- Pidä virtapainiketta alhaalla kolme sekuntia.
- Näytöllä näkyy laitteen sisälämpötila. Jos tilanjakaja poistetaan, vain yksi lämpötila näkyy.
- Säädä lämpötilaa plus- ja miinus-painikkeilla.
- Paina -painiketta ja valitse energiansäästötila (ECO) tai nopea viilennys (MAX). Oletusasetus on MAX.
- Säädä lämpötila +/-painikkeilla -20°C-20°C:
Vasen lokero (jääkaappi): 5°C Oikea lokero (pakastin): -15°C
Vasen lokero (jääkaappi): 5°C Oikea lokero (jääkaappi): 5°C
Vasen lokero (pakastin): -15°C Oikea lokero (pakastin): -15°C
HUOM! Vasemman lokeron lämpötila ei voi olla alhaisempi kuin oikean lokeron.

Vasemman lokeron ON/OFF-toiminto

Energian säästämiseksi vasen lokero on mahdollista kytkeä pois päältä painamalla + ja - painikkeita yhtäaikaisesti 3 sekuntia. Toimi samoin, kun haluat kytkeä vasemman lokeron takaisin päälle.

HUOM! Ennen kuin irrotat tilanjakajan, varmista, että vasen lokero on toiminnassa. Jos vasen lokero on poistettu käytöstä ja tilanjakaja irrotetaan, kompressori ei käynnisty.

Käyttö autossa

Laitteessa on kolmitasoinen akunsuojaustoiminto, joka takaa laitteen normaalin toiminnan ja lisäksi suojaa ajoneuvon akkua. Pidä -painiketta alhaalla kolme sekuntia. Valitse akun suojaustila H (korkea), M (keskitaso) tai L (alhainen). Vahvista valinta painamalla -painiketta uudelleen. Oletusasetus on H.

Kun laite kytketään autoon, on suositeltavaa asettaa akun suojaus H-tasolle (korkea). M-tasoa (keskitaso) tai L-tasoa (alhainen) suositellaan käytettäväksi silloin, kun laite on kytketty vara-akkuun. Eri autoissa voi olla eri lähtötehojännite. Mikäli jännitesuojaus ilmestyy näyttöön (F1-koodi näkyy LED-näytöllä), silloin akun suojaus tulee asettaa H-tasolta M- tai L-tasolle.

Useimmat autot katkaisevat virransyötön, jos moottori sammuu. Mutta jotkut autot jatkavat virransyöttöä myös silloin, kun moottori sammuu. Mikäli jääkaappi on edelleen päällä, kun

auton moottori on sammunut, akun suojaus tulisi säätää H-tasolle. Muutoin auton akku voi tyhjentyä eikä akussa välttämättä enää ole tarpeeksi virtaa auton käynnistämiseen.

HUOLTO

HUOMIO! Irrota laite virtalähteestä ennen huoltoa!

- Älä pese laitetta juoksevilla vedellä tai upota sitä veteen.
- Voit laskea veden laitteesta avaamalla laitteen pohjatulpan.
- Pyyhi pehmeällä, lämpimään veteen kostutetulla liinalla jääkaapin sisäosat ja ulkopinnat.
- Käytä neutraalia puhdistusainetta sitkeiden tahrojen puhdistamiseen ja kuivaa puhtaalla pehmeällä liinalla.
- Pitkien lomien tai poissaolojen ajaksi ota ruoat pois jääkaapista ja irrota pistoke pistorasiasta. Puhdista jääkaappi ja jätä kansi vähän raolleen. Säilytä laitetta kuivassa ja lämpimässä tilassa.
- Älä käytä puhdistusaineita, jotka sisältävät syövyttäviä tai vetistyyviä ainesosia (esim. hankausjauhe, valkaisuaine, saippuajauhe, emäksinen puhdistusaine, bentseeni, bensiini, happo, kuuma vesi jne.) käyttöpaneelien, oven tiivisteiden ja muoviosien puhdistamiseen.

VIANETSINTÄ

Seuraavat tilanteet ovat normaaleja:

- Kylmäaineen virtaus höyrystimen läpi saattaa synnyttää pulputtavaa tai lorisevaa ääntä.
- Sateisella tai erittäin kostealla säällä kosteutta saattaa muodostua jääkaapin ulkopinnoille tai oven tiivisteisiin. Voit pyyhkiä kosteat pinnat kuivalla liinalla.
- Takapaneeli saattaa olla kuuma (erityisesti kesällä) johtuen lauhduttimen lämpösäteilystä.
- Lämpötila kompressorin ulkopinnalla saattaa olla korkea, kun kompressori on toiminnassa.
- Kompressori saattaa aiheuttaa kovaa hurinaa tai tykyttävää ääntä, kun se on käynnistys- tai sammutusvaiheessa.
- On normaalia, että kompressorista kuuluu metallinen kolahdus, jos jääkaappiin kohdistuu isku.

Yleisimmät ongelmatilanteet

Laite ei toimi:

- Tarkista virtalähteen kytkentä.
- Onko pistoke kunnolla kiinni pistorasiassa?
- Onko sulake palanut?
- Onko laitteeseen kytketty virta päälle?
- Onko kompressori viivekäynnistystilassa, kun laite käynnistyy?

Ruoka on jäätynyt jääkaapissa:

- Asetettu lämpötila on liian matala.

Jääkaapin sisältä kuuluu veden lorinaa:

- Tämä on normaalia ja johtuu kylmäaineen virtauksesta.

Kondensoitunutta vettä laitteen ympärillä tai kannessa:

- Tämä on normaalia. Pyyhi kosteus pois pyyhkeellä tai pehmeällä liinalla.

Näytössä näkyy F1-koodi:

- Alhainen akun suojaus, vaihda suojausasetus H:sta M:ään tai M:stä L:ään.

Näytössä näkyy F2-koodi:

- Tuulettimen ylikuormitussuoja: sammuta laite ja käynnistä uudelleen 30 minuutin kuluttua. Mikäli F2 näkyy edelleen näytössä, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Näytössä näkyy F3-koodi:

- Kompressorin käynnistyssuojaus on aktivoitu. Sammuta laite ja käynnistä uudelleen 30 minuutin kuluttua. Mikäli F3 näkyy edelleen näytössä, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Näytössä näkyy F4-koodi:

- Kompressorin ylikuormitustilassa tai toimii hitaasti. Sammuta laite ja käynnistä uudelleen 30 minuutin kuluttua. Mikäli F4 näkyy edelleen näytössä, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Näytössä näkyy F5-koodi:

- Kompressorin ylikuormitussuojaus on aktivoitu. Sammuta laite, vie se hyvin ilmastoituun tilaan ja kytke virta uudelleen päälle 30 minuutin kuluttua. Mikäli F5 näkyy edelleen näytössä, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Näytössä näkyy F6-koodi:

- Ohjain ei havaitse parametria. Käynnistä laite uudelleen. Mikäli F6 näkyy edelleen näytössä, ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Näytössä näkyy F7/F8-koodi:

- Lämpöanturin vika. Tarkista anturin liitos.

INLEDNING

Vi gratulerar Dig till valet av denna produkt av god kvalitet! Vi hoppas att apparaten du köpt kommer att hjälpa dig i ditt arbete. För att försäkra dig om att apparaten används på ett säkert sätt bör du komma ihåg att läsa bruksanvisningen före apparaten tas i bruk. Vid oklara situationer eller om problem uppstår, ta kontakt med återförsäljaren eller importören. Vi önskar dig säkert och angenämt arbete med apparaten!

SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS NOGA IGENOM DENNA MANUAL OCH UPPMÄRKSAMMA SÄKERHETSANVISNINGARNA OCH VARNINGARNA. ANVÄND APPARATEN PÅ RÄTT SÄTT OCH MED STÖRSTA FÖRSIKTIGHET FÖR ENDAST DET ÄNDAMÅL DEN ÄR AVSEDD. UNDERLÅTENHET ATT IAKTTA DETTA KAN LEDA TILL SKADA PÅ EGENDOM OCH/ELLER ALLVARLIG PERSONSKADA. SPARA DENNA MANUAL FÖR FRAMTIDA BRUK.

- Denna apparat kan användas av barn som är 8 år eller äldre samt av fysiskt eller mentalt handikappade personer, eller personer med bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller undervisas om säker användning av produkten och förståelse för de därav resulterande farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.
- Endast en kvalificerad elektriker får utföra elektriska installationer på apparaten.
- Endast en behörig fackperson får installera likströmskällan i en båt.
- Varning: Använd inte apparaten om den är blöt.
- Se till att spänningsområdet är rätt för det uttag och den sladd som används. Spänningsområdena står angivna på typskyltsdekalen på apparatens sida. Använd endast med denna apparat medföljande adapter.
- För inte metallföremål i luftöppningar.
- Efter upppackning av apparaten låt den stå i horisontellt läge i minst sex timmar innan du kopplar in den.
- Lägg inte elapparater i kylskåpet.
- Apparaten kräver god ventilation, så lämna fritt ventilationsutrymme enligt följande: bakom: 200 mm, på sidan: 100 mm
- Ställ apparaten på ett torrt och väl ventilerat ställe borta från värmekällor (t.ex. spis, rökgångar) och direkt solljus.
- Använd apparaten på ett plant underlag. Max lutning vid användning är 45° vid korttidsanvändning och under 5° vid långtidsanvändning.
- Behållaren inuti apparaten kan användas för att samla upp vatten, men ska inte tömmas genom att apparaten lutas utan vattnet ska torkas av med en mjuk trasa.
- Låt apparatens yttre ytor torka efter regn.
- Apparaten får inte sänkas ner i vatten eller tvättas med vatten.
- Även om apparaten är rengjord på fabriken rekommenderas det starkt att apparaten rengörs på nytt med en fuktig, mjuk trasa och ett neutralt rengöringsmedel och därefter torkas av med en torr, mjukt trasa. Varning: Elförande delar får endast torkas av med en torr trasa.
- Varning: Låt inte barn leka med apparaten eller t.ex. klättra eller stå på den. Barn kan skada sig själva allvarligt eller skada apparaten.

TEKNISKA DATA

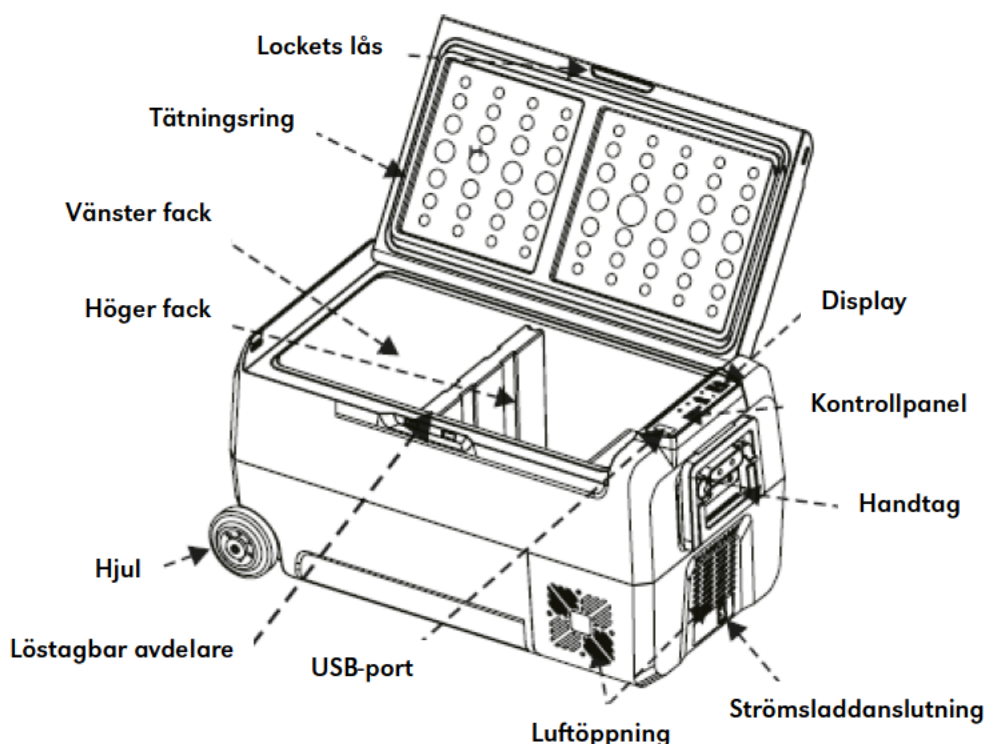
Spänning	12/24 V DC, 230V AC
Matningseffekt	60 W
Märklikström	5 A/2,5 A
Volym	50 l
Kylmedel	R134a, 40 g
CO ² -motsvarighet	0,057 t
Skyddsklass	III
Miljöklass	T/ST/N/SN
Vikt	15,5 kg

Denna enhet innehåller fluorerade växthusgaser.

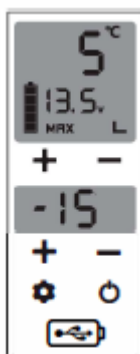
PRESENTATION AV APPARATEN

Egenskaper

- Separata fack för kylning och djupfrysning
- Effektiv växelriktarkompressor (likström)
- Fluorfri isolering med god värmebevarande förmåga och låg energiförbrukning.
- Strömförsörjning 12/24V DC och 230V AC, vilket möjliggör användning i bil eller i hemmet.
- Två funktionslägen: Max och Economy
- Fördröjd start av kompressor
- Snabb nedkylning till -20 °C (baseras på en omgivande temperatur på +25 °C)
- 3-steps skyddssystem för bilens batteri
- Digital temperaturvisning och temperaturstyrning
- Laddning av USB-enheter via USB-port




ANVÄNDNING



Temperatur i höger fack

Temperatur i vänster fack

Användningspanel



- Anslut enheten till strömkällan.
- Håll strömknappen nere i tre sekunder.
- Enhetens inre temperatur visas. Om avdelaren inte finns på plats, visas bara en temperatur.
- Ställ in temperaturen med plus- och minus-knapparna.
- Tryck på  och välj energibesparingsläge (ECO) eller snabbinkylning (MAX). Fabriksinställningen är MAX.
- Ställ in temperaturen med +/- knapparna mellan -20°C och 20°C:
Vänster fack (kyl): 5°C Höger fack (frys): -15°C
Vänster fack (kyl): 5°C Höger fack (kyl): 5°C
Vänster fack (frys): -15°C Höger fack (frys): -15°C
OBS! Temperatur i vänster fack kan inte vara lägre än i höger fack.

Vänster fack

För att spara energy kan du avaktivera det vänstra facket genom att hålla + och - knapparna nere samtidigt i tre sekunder. Aktivera facket på samma sätt.

OBS! Innan du tar bort avdelaren, säkerställ att det vänstra facket fungerar. Om det är avaktiverat och avdelaren tas bort, kompressorn startar inte.

I bilen

Enheten är försedd med batteriskydd, som garanterar enhetens funktion samt skyddar bilbatteriet. Håll -knappen nere i tre sekunder. Välj skyddsnivå H (hög), M (medelhög) eller L (låg). Bekräfta valet med -knappen. Fabriksinställningen är H.

När apparaten kopplas in i bilen bör batteriskyddet ställas in på H (högt). Nivå M (medelhögt) eller L (lågt) rekommenderas bara när apparaten är kopplad till ett reservbatteri. Olika bilar kan ha olika utgångsspänning. Om spänningsskyddet visas på displayen (F1 visas på LED-displayen) ska batteriskyddet ändras från H till M eller L.

De flesta bilar bryter strömförsörjningen om motorn stängs av. En del bilar fortsätter dock att mata ström även när motorn är av. Om kylskåpet fortfarande är på när bilens motor stängts av ska batteriskyddet ställas in på H. Annars kan bilbatteriet dräneras och har då nödvändigtvis inte längre tillräckligt med ström för att starta bilen.

UNDERHÅLL

OBS! Koppla loss enheten från strömkällan före underhåll!

- Tvätta inte enheten med rinnande vatten eller doppa inte den i vatten.
- Dränera vattnet genom att öppna bottenpluggen.
- Torka av kylskåpets inre delar och yttre ytor med en mjuk trasa fuktad med varmt vatten.
- Använd ett neutralt rengöringsmedel för att ta bort envisa fläckar och torka av med en ren, torr duk.
- Ta ut all mat ur kylskåpet och dra ut stickkontakten ur uttaget om du ska vara borta en längre tid. Rengör kylskåpet och lämna locket på glänt. Ställ därefter kylskåpet i ett torrt och varmt utrymme.
- Använd inga rengöringsmedel med frätande eller sönderflytande ingredienser (t.ex. skurpulver, blekmedel, såppulver, basiskt rengöringsmedel, bensen, bensin, syra, varmt vatten) för att rengöra kontrollpaneler, dörrtätningar eller plastdelar.

FELSÖKNING

Följande tillstånd är normala:

- När kylmedlet flödar genom förångaren kan det orsaka ett bubblande eller porlande ljud.
- Vid regnigt eller mycket fuktigt väder kan det samlas fukt på kylskåpets yttre ytor eller i dörrtätningen. Torka av fuktiga ytor med en torr trasa.
- Bakpanelen kan vara varm (speciellt på sommaren) på grund av kondensorns värmestrålning.
- Temperaturen på kompressorns yttre yta kan vara hög när kompressorn är igång.
- Kompressorn kan orsaka ett högt brummande eller pulserande ljud när den håller på att starta upp eller stänga ner.
- Det är normalt att det hörs en metallisk duns från kompressorn om kylskåpet får ett slag.

De vanligaste problemen

Apparaten fungerar inte:

- Kontrollera strömkällans anslutning.
- Sitter stickkontakten ordentligt i uttaget?
- Har säkringen gått?
- Är strömmen till apparaten på?
- Är kompressorn i fördröjt startläge när apparaten startas?

Maten har fryst i kylskåpet.

- Temperaturinställningen är för låg.

Det låter som porlande vatten inuti kylskåpet.

- Det är normalt och beror på att kylvätskan flödar.

Det finns kondenserat vatten på yttre ytor eller på locket:

- Det är normalt. Torka av fukten med en mjuk trasa.

Displayen visar koden F1:

- Lågt batteriskydd, ställ in skyddet från H till M eller från M till L.

Displayen visar koden F2:

- Fläktens överbelastningsskydd: stäng av apparaten och starta om den efter 30 minuter. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om displayen fortfarande visar F2.

Displayen visar koden F3:

- Kompressorns startskyddet har aktiverats. Stäng av apparaten och starta om den efter 30 minuter. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om displayen fortfarande visar F3.

Displayen visar koden F4:

- Kompressorn har överbelastats eller fungerar långsamt. Stäng av apparaten och starta om den efter 30 minuter. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om displayen fortfarande visar F4.

Displayen visar koden F5:

- Kompressorns överhettningsskydd har aktiverats. Stäng av apparaten, ställ den på ett väl ventilerat ställe och slå på strömmen igen efter 30 minuter. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om displayen fortfarande visar F5.

Displayen visar koden F6:

- Styrenheten upptäcker inte parametern. Starta om enheten. Kontakta ett auktoriserat servicecenter om displayen fortfarande visar F6.

Displayen visar koden F7/F8:

- Fel på temperaturgivaren. Kontrollera givarkopplingen.
-

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus (Alkuperäinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus)

Me

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
61850 Kauhajoki As
Puh. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

vakuutamme yksinomaan omalla vastuulla, että seuraava tuote

Laite: Matkajöäkaappi
Tuotemerkki: Alpicool
Malli/tyyppi: ALCT50 (T50)

täyttää

pienjännitedirektiivin (LVD) 2014/35/EU
sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevan EMC-direktiivin 2014/30/EU
vaarallisten aineiden käytön rajoittamista koskevan RoHS-direktiivin 2011/65/EU

vaatimukset sekä on seuraavien harmonisoidujen standardien sekä teknisten eritelmiä mukainen:

LVD: EN 60335-2-24:2010 ; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EMC: EN 55014-1:2017 ; EN 55014-2:2015

RoHS: IEC 62321-7-2:2017 ; IEC 62321-4:2013+A1:2017 ; IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-6:2015 ; IEC 62321-8:2017

CE-merkinnän kiinnittämivuoden kaksi viimeistä numeroa: 20

Kauhajoki 29.5.2020

Valmistaja:

Isojoen Konehalli Oy



Harri Altis, ostopäällikkö (valtuutettu kokoamaan teknisen tiedoston)

EU-försäkran om överensstämmelse (Översättning av original EU-försäkran om överensstämmelse)

VI

Isojoen Konehalli Oy
Keskustie 26
61850 Kauhajoki As
Tel. +358 (0)20 1323 232
tuotepalaute@ikh.fi

försäkrar enbart på vårt eget ansvar att följande produkt

Typ av utrustning: Kylbox
Varumärke: Alpicool
Typbeteckning: ALCT50 (T50)

uppfyller kraven i

lågspänningsdirektivet (LVD) 2014/35/EU
direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2014/30/EU
direktivet om begränsning av användning av farliga ämnen (RoHS) 2011/65/EU

och att följande harmoniserade standarder och tekniska specifikationer har tillämpats:

LVD: EN 60335-2-24:2010 ; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017

EMC: EN 55014-1:2017 ; EN 55014-2:2015

RoHS: IEC 62321-7-2:2017 ; IEC 62321-4:2013+A1:2017 ; IEC 62321-5:2013 ; IEC 62321-6:2015 ; IEC 62321-8:2017

De två sista siffrorna i årtalet för det år då CE-märkningen anbringats: 20

Kauhajoki 29.5.2020

Tillverkare:

Isojoen Konehalli Oy



Harri Altis, inköpschef (behörig att ställa samman den tekniska dokumentationen)



**Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen. Saadaksesi lisätietoja ota yhteys paikallisiin vi-
ranomaisiin tai liikkeeseen josta laitteen ostit.**

Elektriska och elektroniska produkter får inte bortskaffas som osorterat kommunalt avfall. Lämna dem i stället in på en för ändamålet avsedd insamlingsplats. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.

Copyright © 2020 Isojoen Konehalli Oy. Kaikki oikeudet pidätetään. Tämän asiakirjan sisällön jäljentäminen, jakeleminen tai tallentaminen kokonaan tai osittain on kielletty ilman Isojoen Konehalli Oy:n myöntämää kirjallista lupaa. Tämän asiakirjan sisältö tarjotaan "sellaisenaan" eikä sen tarkkuudesta, luotettavuudesta tai sisällöstä anneta mitään suoria tai epäsuoria takuita eikä nimenomaisesti taata sen markkinoitavuutta tai sopivuutta tiettyyn tarkoitukseen, ellei pakottavalla lainsäädännöllä ole toisin määrätty. Asiakirjassa olevat kuvat ovat viitteellisiä ja saattavat poiketa toimitetusta tuotteesta. Isojoen Konehalli Oy kehittää tuotteitaan jatkuvasti ja varaa itselleen oikeuden tehdä muutoksia ja parannuksia tuotteeseen ja tähän asiakirjaan milloin tahansa ilman ennakkoilmoitusta. Mikäli tuotteen teknisiä ominaisuuksia tai käyttöominaisuuksia muutetaan ilman valmistajan suostumusta, EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus lakkaa olemasta voimassa ja takuu raukeaa. Isojoen Konehalli Oy ei vastaa laitteen käytöstä aiheutuvista välittömistä tai välillisistä vahingoista. • Copyright © 2020 Isojoen Konehalli Oy. Alla rättigheter förbehållna. Reproduktion, överföring, distribution eller lagring av delar av eller hela innehållet i detta dokument i vilken som helst form, utan skriftlig tillåtelse från Isojoen Konehalli Oy, är förbjuden. Innehållet i detta dokument gäller aktuella förhållanden. Förutom det som stadgas i tillämplig tvingande lagstiftning, ges inga direkta eller indirekta garantier av något slag, inklusive garantier gällande marknadsförbarhet och lämplighet för ett särskilt ändamål, vad gäller riktighet, tillförlighet eller innehållet av detta dokument. Bilderna i detta dokument är riktgivande och inte nödvändigtvis motsvarar den levererade produkten. Isojoen Konehalli Oy utvecklar ständigt sina produkter och förbehåller sig rätten att göra ändringar och förbättringar i produkten och detta dokument utan föregående meddelande. EU-försäkran om överensstämmelse och garantin upphör att gälla om produktens tekniska eller andra egenskaper ändras utan tillverkarens tillstånd. Isojoen Konehalli Oy är inte ansvarig för direkta eller indirekta skador som uppstår pga användning av produkten.